

## Apresentação

### *Presentation*

A edição especial que ora é disponibilizada à comunidade acadêmica representa uma parte dos trabalhos apresentados no I Encontro Nacional em Linguística Sistêmico-Funcional, realizado no dia 07 de junho de 2019, em Fortaleza. À época, o evento teve como objetivo “promover um espaço de debate e troca de experiências em torno dos temas abrigados na Linguística Sistêmico-Funcional” e, agora, publicamos o resultado de tão rico debate e de tantas experiências trocadas.

Sob a organização dos professores Ana Célia Clementino Moura (UFC), Camila Stephane Cardoso Sousa (UFC),

Sousa; LIMA, Maria Claudete; MOURA, Ana Célia Clementino; VIAN JÚNIOR, Orlando. Apresentação. **Entrepalavras**, Fortaleza, v. 10, n. esp., p. 05-07, ago. 2020.

Maria Claudete Lima (UFC) e Orlando Vian Jr. (UNIFESP), os trabalhos desta edição abordam temáticas ligadas às sessões do evento e apresentam tanto o aspecto teórico-metodológico da Linguística Sistêmico-Funcional (LSF) quanto as suas aplicações a textos verbais e não verbais.

O primeiro artigo, *O aspecto contextual da textualidade via LSF numa intervenção pedagógica sobre a atividade tradutória*, de Teresinha Penaforte Vieira (UECE) e Pedro Henrique Lima Praxedes Filho (UECE), no que concerne à LSF, aborda questões referentes ao nível contextual. O trabalho apresenta uma

intervenção pedagógica no curso de bacharelado em Letras–Língua Inglesa/Tradução, da Universidade Estadual do Ceará, com o propósito de investigar o desenvolvimento da subcompetência bilíngue e a metarreflexão de tradutores em formação, a partir das relações entre texto e contexto.

O tema dos dois artigos seguintes é centrado na multimodalidade, investigada, sobretudo, a partir da Gramática do Design Visual (GDV), de Kress e van Leeuwen, em diálogo com outras abordagens. No segundo artigo da edição, intitulado *Multimodalidade e leitura crítica de imagens: análise de livros didáticos de línguas estrangeiras*, de Francisco Roberto da Silva Santos (UERN) e Wellington Vieira Mendes (UERN), os autores buscam discutir aspectos do ensino de leitura e seu tratamento em lições de livros didáticos adotados em aulas de inglês e de espanhol. O artigo seguinte, *A saliência em anúncios publicitários: reflexões multimodais*, das autoras Jammara Oliveira Vasconcelos de Sá (UERN), Lara Marques de Oliveira (UERN) e Lucineide Matos Lopes (UFC), também embasado nas propostas da GDV, debruça-se sobre anúncios e apresenta uma discussão acerca do papel da saliência na construção de efeitos de sentido na composição das peças publicitárias.

A seguir, os cinco artigos que compõem a temática são centrados nas metafunções e em seus sistemas subjacentes. O quarto artigo da edição, intitulado *Modalidade e identificação na construção discursiva dos direitos humanos na contemporaneidade*, de Maria Clara Gomes Mathias Cavalcanti (UFC), analisa, por meio do sistema da modalidade, as formas de identificação em textos representativos da lei sobre direitos humanos e de lutas institucionais pela sua efetivação, embasando-se no viés da Análise de Discurso Crítica e da Linguística Sistêmico–Funcional. O quinto, *Processos mentais em experiência de desejos e construção de identidades em moradores de um distrito de Pernambuco*, de Valmir Joaquim da Silva Junior (UFPE) e Maria Medianeira de Souza (UFPE), busca investigar a construção discursiva da experiência do desejo e da identidade em moradores do distrito de Tejucupapo, no Estado de Pernambuco, por meio da análise de processos mentais, a partir do sistema de transitividade, com base em Halliday e Matthiessen (2014) e Figueiredo (2011), bem como na noção de identidade, de Bucholtz e Hall (2005). O sexto trabalho, *Usos de orações existenciais em teses de doutorado*, de Cícera Alves Agostinho de Sá (UERN) e João Bosco Figueiredo–Gomes (UERN),

também se detém sobre o sistema de transitividade. O objetivo do artigo é analisar o uso de processos existenciais em conclusões de teses de doutorado de diferentes áreas do conhecimento, utilizando o banco de dados TACTESE.

A pesquisa sobre o sistema de transitividade é foco também do sétimo artigo, *Uma investigação Sistêmico-Funcional das representações de Masculino e de Feminino a partir do Sistema de Transitividade*, de Eduardo Oliveira Henriques (UFPE) e Maria Medianeira de Souza (UFPE). A pesquisa busca investigar as representações de feminino e de masculino no texto “O Castelo de Papel”, de Mary del Priore, por meio dos componentes do sistema de transitividade. Por meio da verificação de participantes, processos e circunstâncias, os autores buscam identificar a existência ou não de assimetrias nas ocorrências linguísticas que realizam as representações de gênero. O oitavo artigo, “*Antes e depois real*”: o corpo feminino e os padrões estéticos à luz da Gramática Sistêmico-Funcional, de Guianezza Mescherichia de Góis Saraiva Meira (UERN) e Danielle Brito da Cunha (UERN), encerra a temática das metafunções. O objetivo do texto é analisar três postagens cuja temática é centrada na transformação

do corpo feminino a partir das categorias do sistema de transitividade, especificamente, nos processos. Embasa-se, sob um viés transdisciplinar, nos Estudos da Linguagem, nos Estudos Culturais e na Sociologia.

O artigo *Considerações sobre o estrato fonológico na descrição sistêmico-funcional de textos instanciadores de gêneros orais*, de Camila Stephane Cardoso Sousa (UFC) e Ana Célia Clementino Moura (UFC), fecha esta edição discutindo o estrato grafo-fonológico a partir da descrição sistêmico-funcional. O trabalho objetiva demonstrar a relevância dos sistemas de tom, tonalidade, tonicidade e ritmo para a identificação de unidades semântico-discursivas, como o movimento, e, de modo mais amplo, para a descrição de textos orais.

O título do evento, *I Encontro Nacional em LSF*, reflete, nesta edição, a (re)união de múltiplos percursos teóricos, metodológicos e analíticos, todos ancorados na Linguística Sistêmico-Funcional. Representa, como o leitor poderá apreciar, instâncias da pesquisa sistêmica que se faz no Nordeste e faz entrever o potencial de pesquisas desta e de outras regiões do país. Desejamos a todos uma ótima leitura!

Os organizadores